

VOCERO

HISPANO/ INC.
DE MASSACHUSETTS.

VOLUMEN XVI, ISSUE 862.

"YOUR WEEKLY NEWSPAPER"

"SEPARADOS POR LA DISTANCIA... UNIDOS POR LA VOZ"



Militares retirados
critican a Rumsfeld
por guerra Pág. 6



M
b
Oli

Embajador trata de fortalecer relaciones



El embajador uruguayo (izq.), Su Excelencia Alvaro Portillo, recibe de manos del alcalde de la ciudad de Fichtburg Dan H. Mylott, una placa de reconocimiento, designandolo huésped distinguido. Foto Vocero Hispano. (Información pág. 9)

Boys an
"M
obra

El señor Ik
Senior Cl
rodeado de
personal y
Boys and C
Flores, Voc
(Informaci

Uri Ber
La vo

Por Luis F
Después d
Ortiz, y de
los Red So
hispano m
profesional
exclusivo y
Fenway Pa
una person
seguro de s
disciplina y
para lograr
creyente, E
apreciado e
sus compai
es uno de
dentro de la
Sox. Con s
es el locuto
la historia d

Embajador uruguayo trata de fortalecer relaciones

FITCHBURG - El pasado sábado, 16 de septiembre del 2006, el embajador uruguayo Alvaro Portillo visitó la ciudad de Fitchburg para reunirse con oficiales estatales y locales para discutir maneras de cómo Fitchburg y Leominster pueden intensificar relaciones con Uruguay.

El programa también consistió de un foro público celebrado en el Fitchburg Senior Center con miembros de la Uruguayan Community of the Twin Cities para discutir sus problemas y preocupaciones.

El embajador Portillo estuvo



Ed Cronin, jefe de la policía de Fitchburg. Foto Vocero Hispano.

acompañado por Adriana Lissidini, del Consejo General Uruguayo de New York.

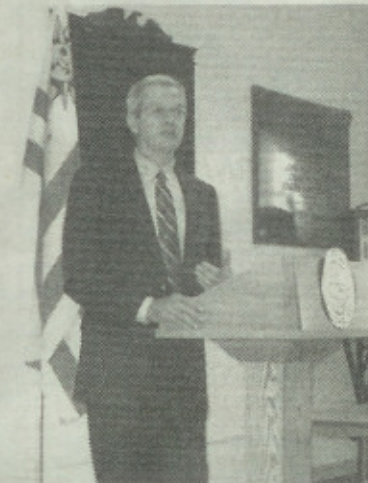
El embajador Portillo comenzó su visita con una recepción privada con el alcalde de Fitchburg, Dan Mylott, consejeros municipales de la ciudad de Fitchburg, y miembros de Uruguayan United: Jorge Delgado, Nelson Saldivia, Myriam Carrasco, y Ricardo Roher. La recepción fue organizada por Martín Aristegui, Oficial de Enlace Comunitario de Fitchburg.

Después de la recepción privada en la alcaldía, el embajador asistió a un almuerzo en su honor en el Fitchburg Senior Center.

El almuerzo fue proveído por el restaurante "Pizza De León" de Fitchburg con fuertes vínculos con Uruguay. Durante el almuerzo, el Alcalde Mylott presentó al Embajador Portillo con una mención oficial de la Ciudad de Fitchburg, al igual que con un libro describiendo la historia de Fitchburg. El Alcalde Mylott y el Embajador Álvaro



(En la foto de izq. a der.) Mike Alvarado, Pocho Quintana, Cecilia Quintana, Adriana Lissidini, Alvaro Portillo, Jorge Delgado, Nelson Saldivia, Miriam Carrasco. Foto Vocero Hispano.



Andre Ravanella, superintendente de las escuelas de Fitchburg. Foto Vocero Hispano.

hablaron acerca de la importancia de intensificar relaciones entre Uruguay y Fitchburg en términos económicos, edu-

cacionales, culturales, y artísticos.

Durante el almuerzo, palabras de bienvenida fueron expresadas al embajador por el jefe de la Policía de Fitchburg, Edward Cronin; superintendente escolar de Fitchburg, Andre Ravanella; Juez Pérez; y presidente de Fitchburgh State College, Robert Antonucci.

A la 1:00 p.m. un foro público con miembros de la comunidad fue realizado en el cual el embajador habló.

Más de 200 personas estuvieron presentes.

Este evento fue coordinado por el Sr. Martín Aristegui, Oficial de Enlace Comunitario de Fitchburg.



(De izq. a der.) Luis Perez, Martin Aristegui, Adriana Lissidini, Alvaro Portillo, Dan H. Mylott, Walter Fiore. Foto Vocero Hispano.